

Predjedlá

Vorspeisen, Appetizers

150 g **Syrový tanier** (eidam, encián, niva) 7 **3,30**
Käseplatte (Edamer, Blauschimmelkäse, Camembert) / Cheese plate (edam cheese, blue cheese, camembert)

Polievky

Suppen, Soups

0,33 l **Slepačí vývar s mäsom, zeleninou a rezancami** 1, 3, 9, 12 **2,30**
Hühnersuppe mit Nudeln / Chicken soup with noodles

0,33 l **Cesnaková polievka so syrom a krutónmi** 1, 7, 9, 12 **2,30**
Knoblauchsuppe mit Käse und geröstetem Brot / Garlic soup with cheese and fried bread

0,50 l **Domáca kapustnica** 1, 12 **4,30**
Hausgemachte Kohlsuppe / Homemade cabbage soup

0,50 l **Halászlé** 1, 4, 12 **4,30**
Fischsuppe / Fish soup

Rizotá

Risotto

250 g **Rizoto s kuracím mäsom a pórom** (posypané s parmezánom) 1, 7, 12 **6,40**
Risotto mit Huhn und Lauch / Risotto with chicken and leek

250 g **Hubové rizoto** (posypané s parmezánom) 1, 7, 12 **6,40**
Pilzrisotto / Mushroom risotto

Ryby

Fisch, Fish

250 g **Vyprážený pstruh** 1, 3, 4, 7, 12 **8,90**
Frittiert Forell / Fried trout

150 g **Zubáč na rošte s bylinkovým maslom** 1, 4, 7, 12 **9,30**
Zanderfilet mit Kräuterbutter / Zander fillet with herb butter

Steaky

Steaks, Steaks

- 200 g **Hovädzí steak s omáčkou so zeleným korením** ^{1, 12} **16,90**
Rindersteak mit grünem Pfeffersauce / Beef steak with green pepper sauce
- 200 g **Grilovaný kurací steak** ^{1, 12} **8,60**
Gegrilltes Huhn-Steak / Grilled chicken steak
- 200 g **Grilovaný steak z lososa** ^{1, 4, 12} **10,40**
Lachssteak auf Grill / Grilled salmon steak

Jedlá z mäsa

Fleisch, Meat

- 150 g **Vyprážený rezeň (kurací alebo bravčový)** ^{1, 3, 7, 12} **6,50**
Schnitzel (Schwein oder Huhn) / Fried cutlet (pork or chicken)
- 150 g **Černohorský rezeň (kurací alebo bravčový)** ^{1, 3, 7, 12} **6,90**
Schnitzel in Kartoffelteig mit Käse (Schwein oder Huhn) / Fried cutlet in potato dough with cheese (pork or chicken)
- 200 g **Grilovaná panenka s hríbovou omáčkou** ^{1, 12} **9,90**
Schweinefilet auf Grill mit Pilzesauce / Grilled pork tenderloin with mushroom sauce
- 150 g **Prírodný plnený bravčový rezeň "Britva"** (šunka, syr, klobása, feferóny) ^{1, 7, 12} **7,20**
Gefüllte Schweinekotelett "Rasierer" (natural, gefüllt mit Schinken, Käse, Wurst, Chilli)
Stuffed pork chop "razor" (natural fillet stuffed with ham, cheese, sausage, chilli)
- 150 g **Prírodný plnený kurací rezeň s nivovou omáčkou** (šunka, syr) ^{1, 7, 12} **7,20**
Natürliche Huhne gefüllt mit Käsesosse (natural, gefüllt mit Schinken und Käse)
Natural chicken breast fillet stuffed with cheese sauce (natural fillet stuffed with ham and cheese)
- 150 g **Maďarské kuracie soté** ^{1, 7, 12} (smotana, mletá červená paprika, šampiňóny, feferóny) **6,90**
Ungarische Chicken (Sahne, Paprika, Champignons, Chilli)
Hungarian Chicken (cream, paprika, mushrooms, chilli)
- 250 g **Balkánska pochúťka** ^{1, 3, 7, 12} (bravčové soté so zeleninou v zemiakovej placke posypané so syrom) **8,40**
Balkan Delikatesse (Sauté Schweinefleisch in Kartoffelpuffer mit Käse)
Balkan delicacy (Sauté pork in potato pancake with cheese)
- 300 g **Misa Trikolóra pre dve osoby** ^{1, 12} **17,90**
(prírodné bravčové karé, kuracie prsia, hovädzia sviečková, zelenina)
Platte "Tricolor" für zwei Personen (natürliche Schwein, Huhn und Rinderfilet und Gemüse)
Bowl "Tricolor" for two people (natural pork, chicken and beef tenderloin and vegetables)

Bezmäsité jedlá

Vegetarische Gerichte, Vegetarian dishes

150 g	Vyprážený syr Eidam 1, 3, 7, 12 Frittiert Käse / Fried cheese	5,50
120 g	Grilovaný syr Hermelín 7, 12 Gegrillter Camembert / Grilled Camembert	5,70
150 g	Grilovaný syr Oštiepok 7, 12 Gegrillter geräucherter Käse / Grilled smoked cheese	5,70
150 g	Vyprážený karfiol 1, 3, 7, 12 Frittiert Blumenkohl / Fried cauliflower	5,50
250 g	Bryndzové halušky so slaninkou 1, 3, 7, 12 Liptauer Spätzle mit Speck / Cheese dumplings with bacon	5,70

Detské jedlá

Kindergerichte, Children's meals

150 g	Kuracie nugetky s hranolkami a kečupom 1, 3, 7, 12 Chicken Nuggets mit Pommes und Ketchup / Chicken nuggets with French fries and ketchup	5,20
-------	---	------

Omáčky

Saucen, Sauces

100 g	Omáčka so zeleným korením 1, 7, 12 Sauce mit grünem Pfeffer / Sauce with green pepper	1,50
100 g	Hríbovo-smotanová omáčka 1, 7, 12 Pilz-Sahne-Sauce / Mushroom-cream sauce	1,50
100 g	Nivová omáčka 1, 7, 12 Blauschimmelkäsesoße / Blue cheese sauce	1,50

Pizza

Od pondelka do piatku podávame od 13.00 h. /

Von Montag bis Freitag ab 13.00 Uhr. / From Monday to Friday served from 1.00 pm

360 g Margherita	1, 7, 12 (paradajkový základ, syr) Margherita (Tomatensauce, Käse) / Margherita (tomato sauce, cheese)	4,40
470 g Kukuricová	1, 7, 12 (paradajkový základ, syr, šunka, kukurica) Corn Pizza (Tomatensauce, Käse, Schinken, Mais) / Corn pizza (tomato, cheese, ham, corn)	5,60
470 g Šunkovo-šampiňónová	1, 7, 12 (paradajkový základ, syr, šunka, šampiňóny) Schinken und Champignons Pizza (Tomatensauce, Käse, Schinken, Champignons) Ham and mushroom pizza (tomato sauce, cheese, ham, mushrooms)	5,60
480 g Vegetariánska	1, 7, 12 (paradajkový základ, syr, červená cibuľa, kukurica, šampiňóny, olivy) Vegetarische Pizza (Tomatensauce, Käse, rot Zwiebel, Mais, Champignons, Oliven) Vegetarian pizza (tomato sauce, cheese, red onion, corn, mushrooms, olives)	5,80
450 g Tuniaková	1, 4, 7, 12 (paradajkový základ, syr, tuniak, červená cibuľa) Thunfisch Pizza (Tomatensauce, Käse, Thunfisch, rot Zwiebel) Tuna pizza (tomato sauce, cheese, tuna, red onion)	6,20
470 g Hawai	1, 7, 12 (paradajkový základ, syr, šunka, ananás) Pizza Hawai (Tomatensauce, Käse, Schinken, Ananas) Pizza Hawai (tomato sauce, cheese, ham, pineapple)	5,60
450 g Salámová	1, 7, 12 (paradajkový základ, syr, saláma, slanina, červená cibuľa) Salami Pizza (Tomatensauce, Käse, Salami, Speck, rot Zwiebel) Salami pizza (tomato sauce, cheese, salami, bacon, red onion)	5,90
530 g Pikantná	1, 7, 12 (paradajkový základ, syr, šunka, saláma, šampiňóny, feferóny) Pikante Pizza (Tomatensauce, Käse, Schinken, Salami, Champignons, Peperoni) Spicy pizza (tomato sauce, cheese, ham, salami, mushrooms, hot peppers)	5,90
500 g Gazdovská	1, 7, 12 (paradajkový základ, syr, slanina, klobása, baranie rohy, cibuľa) Farmer Pizza (Tomatensauce, Käse, Schinken, Wurst, Pfefferoni, Zwiebel) Farmer pizza (tomato sauce, cheese, bacon, sausage, hot peppers, onion)	6,50
470 g Syrová	1, 7, 12 (paradajkový základ, eidam syr, mozzarella syr, niva syr, parmezán syr) Käse Pizza (Tomatensauce, Edamer, Mozzarella-Käse, Blauschimmelkäse, Parmesan) Cheese pizza (tomato sauce, Edam cheese, mozzarella cheese, blue cheese, parmesan)	6,50
250 g Pizza štangle s cesnakovým dressingom	1, 7, 12 Pizza Stangl mit Knoblauch Dressing / Pizza Stangle with garlic dressing	3,50
50 g Príloha na pizzu	(jeden druh) (syr, šampiňóny, kukurica, cibuľa, feferóny, baranie rohy, ananás, saláma, slanina, klobása, šunka, olivy, syr niva, syr parmezán, tuniak)	1,00

Cestoviny

Pasta, Pasta

- 250 g Bolonské cestoviny** ^{1, 3, 7, 12} (domáca bolonská omáčka, parmezán) **6,30**
Pasta Bologna (Hausgemachte Bolognese-Sauce, Parmesan)
Pasta Bologna (homemade bolognese sauce, parmesan cheese)
- 250 g Cestoviny s kuracím mäsom** ^{1, 3, 7, 12} (kuracie mäso, syrová omáčka, špenátové lístky, parmezán) **6,50**
Pasta mit Huhn (Huhn, Käse-Sauce, Spinatblätter, Parmesan)
Pasta with chicken (chicken, cheese sauce, spinach leaves, parmesan cheese)
- 250 g Cestoviny s hríbovo-smotanovou omáčkou** ^{1, 3, 7, 12} (smotana, hríby, parmezán) **6,50**
Pasta mit Pilz-Sahne-Sauce (Sahne, Pilze, Parmesan)
Pasta with mushroom cream sauce (cream, mushroom, parmesan cheese)

V cene na výber z 3 druhov cestovín: špagety, tagliatelle, penne

Enthalten zur Auswahl stehen 3 Pasta: Spaghetti, Tagliatelle und Penne

Included to choose from 3 types of pasta: spaghetti, tagliatelle, and penne

Veľké šaláty

Grosse Salate, Greatsalads

- 200 g Zeleninový šalát s kuracím mäsom** (parmezán, krutóny, cesnakový dressing) ^{1, 7, 12} **6,50**
Gemüsesalat mit Hühnerfleisch (Parmesan, Croutons, Knoblauch Dressing)
Vegetable salad with chicken (parmesan cheese, croutons, garlic dressing)
- 200 g Zeleninový šalát s lososom** (parmezán, krutóny, cesnakový dressing) ^{1, 4, 7, 12} **6,90**
Gemüsesalat mit Lachs (Parmesan, Croutons, Knoblauch Dressing)
Vegetable salad with grilled salmon (parmesan cheese, croutons, garlic dressing)

Dezerty

Desserts, Desserts

- 100 g Palacinky s ovocím a šľahačkou** ^{1, 3, 7, 12} (plnené s džemom alebo nutellou) **3,60**
Palatchinken mit Obst und Schlagsahne (Gefüllt mit Marmelade oder Nutella)
Pancakes with fruit and whipped cream (Filled with jam or Nutella)
- 100 g Palacinky so zmrzlinou, ovocím a šľahačkou** ^{1, 3, 7, 12} (plnené s džemom alebo nutellou) **4,20**
Palatchinken mit Eis, Obst und Schlagsahne (Gefüllt mit Marmelade oder Nutella)
Pancakes with ice cream, fruit and cream (Filled with jam or Nutella)

Prílohy a malé šaláty

Beilagen und Salate, Sidedish and salads

150 g	Opekané zemiaky ¹² Bratkartoffeln / Baked potatos	1,70
150 g	Varené zemiaky ^{7, 12} Gekocht Kartoffeln / Boiled potatos	1,70
150 g	Zemiakové hranolčeky ¹² Pommes frites / French fries	1,70
150 g	Dusená ryža ^{1, 12} Reis / Rice	1,70
150 g	Grilovaná zelenina (cuketa, paprika, paradajka, cibuľa, šampiňóny) ¹² Gegrillter gemüse (Zucchini, Paprika, Tomaten, Zwiebeln, Pilze) / Grilled vegetable (zucchini, pepper, tomato, onion, mushrooms)	3,40
150 g	Miešaný šalát Gemischter Salat / Mixed salad	2,30
150 g	Uhorkový šalát Gurkensalat / Cucumber salad	2,30
150 g	Paradajkový šalát s cibuľou Tomatensalat mit Zwiebel/ Tomato salad with onion	2,30
150 g	Kapustový šalát s mrkvou Krautsalat mit Karotten / Cabbage salad with carrots	2,30
50 g	Tatárska omáčka ^{3, 7} , Dressing ^{3, 7} , Kečup , Horčica ¹⁰ , Brusnicová omáčka Sauce Tartare, Dressing, Ketchup, Senf, Preiselbeeren / Tartar sauce, Dressing, Ketchup, Mustard, Cranberries	0,70
150 g	Nakladaná zelenina – kyslé uhorky, feferóny, baranie rohy Eingelegtes Gemüse / pickled vegetables	1,70
1 ks	Pečivo, chlieb ^{1, 3} Gebäck, Brot / Bread	0,10
1 ks	Obal na jedlo / polievku / pizzu Verpackung / Package	0,40